

## Bestelako Xedapenak

### INGURUMEN, LURRALDE PLANGINTZA, NEKAZARITZA ETA ARRANTZA SAILA

3027

AGINDUA, 2010eko maiatzaren 21ekoa, Ingurumen, Lurrarde Plangintza, Nekazaritza eta Arrantzako sailburuarena, 2010. ekitaldiko dirulaguntzarako deialdia egiten duena, 2007-2013 Euskadiko Landa Garapen Iraunkorreko Programaren arabera Leader ikuspegiaren aplikazioa arautzen duen azaroaren 11ko 185/2008 Dekretuaren babespean.

2007-2013 Euskadiko Landa Garapen Iraunkorreko Programaren arabera Leader ikuspegiaren aplikazioa arautzen duen azaroaren 11ko 185/2008 Dekretuak helburu dauka dirulaguntzak emateko araubidea bildu eta arautzea, hain zuzen ere, Euskal Autonomia Erkidegoko landa-esparruetako bizi-kalitatea hobetzeko eta landa-esparruko ekonomia anizteko jarduerak eta inbertsioak finantzatzeari begira.

Azaroaren 11ko 185/2008 Dekretuaren 7.2 artikulan zehaztutakoaren arabera, urtero Nekazaritza, Arrantza eta Elikadura sailburuaren agindu batek laguntza-eskaerak aurkezteko epeak ezarriko ditu, dirulaguntzok finantzatzeko diru-baliabideen zenbatekoaren eta jatorriaren berri emango du eta laguntzen diren inbertsioen eta jardueren iraupena zehaztuko du.

Azaroaren 11ko 1/1997 Legegintzako Dekretuko 49.5 artikuluak ezartzen duenez (Euskadiko Ogasun Nagusiaren Antolarauei buruzko Legearen Testu Bategina onartu zen dekretu horren bidez), Euskal Autonomia Erkidegoaren ekonomia-ekitaldi bakotzeko aurrekontu orokorrak indarrean jartzen direnean diru-laguntzak emateko arauak gaurkotu nahiz berrikusiko dira, edo, behar izanez gero, arau berriak ezarriko dira, eta, orobat, zehaztugabeko indarraldia eman zitzaien diru-laguntzak iragarriko. Behin Euskal Autonomia Erkidegoko 2010. urteko Aurrekontu Orokorrak onartzen dituen abenduaren 23ko 2/2009 Legea onetsita, beraz, beharrezkoa da deialdi hori egitea.

Horren arabera

EBATZI DUT:

**Lebenengoa.**— Xedea.

Agindu honen xedea 2010. ekitaldiko dirulaguntzarako deialdia egitea da, 2007-2013 Euskadiko

## Otras Disposiciones

### DEPARTAMENTO DE MEDIO AMBIENTE, PLANIFICACIÓN TERRITORIAL, AGRICULTURA Y PESCA

3027

ORDEN de 21 de mayo de 2010, de la Consejera de Medio Ambiente, Planificación Territorial, Agricultura y Pesca, por la que se procede a la convocatoria de ayudas, para el ejercicio 2010, al amparo del Decreto 185/2008, de 11 de noviembre, por el que se regula la aplicación del enfoque Leader, de acuerdo al Programa de Desarrollo Rural Sostenible del País Vasco 2007-2013.

El Decreto 185/2008, de 11 de noviembre, por el que se regula la aplicación del enfoque Leader de acuerdo al Programa de Desarrollo Rural Sostenible del País Vasco 2007-2013, tiene por objeto recoger y regular la concesión de ayudas económicas destinadas a la financiación de actividades e inversiones para la diversificación de la economía rural y la mejora de la calidad de vida en las zonas rurales de la Comunidad Autónoma del País Vasco.

El artículo 7.2 del citado Decreto 185/2008, de 11 de noviembre, establece que anualmente se abrirán los plazos de presentación de las solicitudes de ayuda; se dará publicidad al importe de los recursos económicos destinados a su financiación y la procedencia de los mismos, y se determinará el ámbito temporal en el que habrán de materializarse las inversiones y actividades auxiliables.

El Decreto Legislativo 1/1997, de 11 de noviembre, por el que se aprueba el Texto Refundido de la Ley de Principios Ordenadores de la Hacienda General del País Vasco, establece en su artículo 49.5 que, una vez en vigor los Presupuestos Generales de la Comunidad Autónoma de Euskadi de cada ejercicio económico, se procederá a actualizar, revisar o en su caso establecer las normas reguladoras de la concesión de subvenciones de los programas y a realizar la convocatoria correspondiente de aquellas que fueron en su momento reguladas con carácter indefinido. Una vez aprobada la Ley 2/2009, de 23 de diciembre, por la que se aprueban los Presupuestos Generales de la Comunidad Autónoma de Euskadi para el ejercicio 2010 se hace preciso, por tanto, proceder a dicha convocatoria.

En su virtud,

RESUELVO:

**Primero.**— Objeto.

Es objeto de la presente Orden convocar para el ejercicio 2010 las ayudas previstas en el Decreto

Landa Garapen Iraunkorreko Programaren arabera Leader ikuspegiaren aplikazioa arautzen duen azaroaren 11ko 185/2008 Dekretuaren babespean.

**Bigarrena.**— Eskabideak aurkeztekoepea.

2007-2013 Euskadiko Landa Garapen Iraunkorreko Programaren arabera Leader ikuspegiaren aplikazioa arautzen duen azaroaren 11ko 185/2008 Dekretuak arautzen dituen laguntzetara biltzeko eskabideak 2010 ekitaldian aurkeztekoepea hilabetekoa izango da, agindu hau Euskal Herriko Agintaritzaren Aldizkarian argitaratu eta hurrengo egunetik kontatzen hasita.

**Hirugarrena.**— Eskabideak eta aurkeztu beharreko agiriak.

1.— Agindu honek deitu dituen laguntzetara biltzeko eskabideen jatorrizkoa eta kopia zuzenean aurkeztuko dira edo landa garapeneko elkarteen bitartez «Mendinet, Landa Garapena sustatzeko elkartea» toki-ekintzarako taldeari bidaliz. Nolanahi ere, Herri Administrazioen Araubide Juridikoaren eta Administrazio Prozedura Erkidearen azaroaren 26ko 1992 Legearen 38. artikuluuan xedatutako bideetarik edozein erabili ahal izango da.

Eskaera inprimakiak: [www.nasdap.ejgv.euskadi.net](http://www.nasdap.ejgv.euskadi.net).

Eredurik bat etorri, eskatzaileek hitza eman beharko dute ez direla erortzen Euskal Autonomia Erkidegoko Ogasun Nagusiaren Antolarauei buruzko Legeko 50.5 artikuluaren paragrafo berrian ezarritako kasuetan (Emakumeen eta gizonen arteko berdintasunerako otsailaren 18ko 4/2005 Legearen amaierako seigarren xedapenaren indarrez sartuta).

2.— Eskabidearekin batera, azaroaren 11ko 185/2008 Dekretuko 7.1 artikuluaren aurreikusitako dokumentazio guztia aurkeztu beharko da.

**Laugarrena.**— Baliabide ekonomikoak.

1.— Deialdiaren zenbateko osoa 3.300.000 euro da.

2.— Indarreko legerian ezarritakoaren arabera aurrekontu-aldaketarik gerta bidaiteke ere, Euskal Autonomia Erkidegoko Aurrekontu Orokorrek azaroaren 11ko 185/2008 Dekretuaren laguntzon xederaiko bideratu dituzten kredituek 2.244.000 euro jotzen dute, horietarik, 524.000 euro 2010erako ordainketakredituetarako dira, eta 1.720.000 euro 2011rako konpromiso-kredituetarako.

185/2008, de 11 de noviembre, por el que se regula la aplicación del enfoque Leader, de acuerdo al Programa de Desarrollo Rural Sostenible del País Vasco 2007-2013.

**Segundo.**— Plazo de presentación de solicitudes.

En el ejercicio 2010, el plazo de presentación de solicitudes para acceder a la convocatoria de ayudas establecida por el Decreto 185/2008, de 11 de noviembre, por el que se regula la aplicación del enfoque Leader, de acuerdo al Programa de Desarrollo Rural Sostenible del País Vasco 2007-2013, será de un mes, a contar desde el día siguiente al de la publicación de la presente Orden en el Boletín Oficial del País Vasco.

**Tercero.**— Solicitudes y documentación a presentar.

1.— Las solicitudes para acogerse a las ayudas aquí convocadas se presentarán en original y copia, bien directamente o a través de las Asociaciones de Desarrollo Rural, ante el Grupo de Acción Local «Asociación para el Progreso del Desarrollo Rural Mendinet». En todo caso, se podrán utilizar para su presentación, cualquiera de los medios previstos en el artículo 38 de la Ley 30/1992, de 26 de noviembre, de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común.

Los impresos de solicitud se hallan disponibles en la página web [www.nasdap.ejgv.euskadi.net](http://www.nasdap.ejgv.euskadi.net).

Conforme a dicho modelo, las personas solicitantes declaran bajo promesa, no encontrarse incursas en ninguna de las circunstancias recogidas en el nuevo párrafo del artículo 50.5 de la Ley de Principios Ordenadores de la Hacienda General del País Vasco introducido por la Disposición Final Sexta de la Ley 4/2005, de 18 de febrero, para la Igualdad de Mujeres y Hombres.

2.— A la solicitud deberá acompañarse toda la documentación prevista en el artículo 7.1 del Decreto 185/2008, de 11 de noviembre.

**Cuarto.**— Recursos económicos.

1.— El importe total de la convocatoria asciende a la cantidad de 3.300.000 euros.

2.— Sin perjuicio de las variaciones presupuestarias que pudieran efectuarse conforme a la normativa vigente, los créditos presupuestarios con cargo a los Presupuestos Generales de la Comunidad Autónoma de Euskadi destinados al cumplimiento del objeto del Decreto 185/2008, de 11 de noviembre, ascienden a la cantidad de 2.244.000 euros, de los cuales 524.000 euros corresponden a crédito de pago para el año 2010 y 1.720.000 euros a crédito de compromiso para el año 2011.

Zenbateko hori honbelaxe banatuko da laguntza  
lineako:

El reparto de ese montante por línea de ayuda es  
el siguiente:

	Euro
- Lanbide-prestakuntzako ekintzak.	42.500
- Nekazaritza-, elikagaigintza eta basogintza-sektoreetan producto, prozesu eta teknologia berriak garatzeko lankidetza	32.000
- Nekazaritzakoak ez diren jarduerarantz dibertsifikatzea	84.300
- Mikroenpresak sortzeko eta garatzeko laguntza	1.182.200
- Turismo-ekintzak sustatzea	773.000
- Landa-ekonomiarako eta -biztanleentzako oinarrizko zerbitzuak	65.000
- III. ardatzak estalitako alorretan jarduten diren ekonomia-eragileen prestakuntza eta informazioa	65.000

	Euros
- Actividades de formación profesional	42.500
- Cooperación para el desarrollo de nuevos productos, procesos y tecnologías en el sector agrícola, alimentario y forestal	32.000
- Diversificación hacia actividades no agrícolas	84.300
- Ayuda a la creación y el desarrollo de microempresas	1.182.200
- Fomento de actividades turísticas	773.000
- Servicios básicos para la economía y la población rural	65.000
- Formación e información de agentes económicos	65.000

3.- LGENF funts komunitarioari dagokionez, Euskal Autonomia Erkidegoko Landa Garapen Jasan-garriko Planaren (2007-2013) babesean, aipatutako Dekretuaren helburua bete dadin erabili beharreko kredituen zenbateko zehatza 1.056.000 eurokoa izango da, Euskal Autonomia Erkidegoaren landagarapenerako programazioaren agiriko koadro finantzarioen birprogramaziotik etor litekeen finantzaketa gehigarriari kalterik egin gabe, Europako Batzordeak onetsitakoa. Landa eta Itsasertzeko Garapeneko zundariaren ebazpen batek emango du horren berri.

3.- En lo que respecta al fondo comunitario Feder, al amparo del Plan de Desarrollo Rural Sostenible de la Comunidad Autónoma del País Vasco 2007-2013, la cuantía concreta de los créditos destinados al cumplimiento del objeto del citado Decreto, será de 1.056.000 euros; y esto, sin perjuicio de la financiación adicional que pudiera resultar de la reprogramación de los cuadros financieros del documento de programación sobre desarrollo rural para la Comunidad Autónoma de Euskadi y que sean aprobadas por la Comisión Europea. De la presente circunstancia se dará publicidad mediante Resolución del Director/a de Desarrollo Rural y Litoral.

Zenbateko hori honbelaxe banatuko da laguntza  
lineako:

El reparto de ese montante por línea de ayuda es  
el siguiente:

	Euro
- Lanbide-prestakuntzako ekintzak.	20.000
- Nekazaritza-, elikagaigintza eta basogintza-sektoreetan producto, prozesu eta teknologia berriak garatzeko lankidetza	15.059
- Nekazaritzakoak ez diren jarduerarantz dibertsifikatza	39.671
- Mikroenpresak sortzeko eta garatzeko laguntza	556.329
- Turismo-ekintzak sustatzea	363.765
- Landa-ekonomiarako eta -biztanleentzako oinarrizko zerbitzuak	30.588
- III. ardatzak estalitako alorretan jarduten diren ekonomia-eragileen prestakuntza eta informazioa	30.588

	Euros
- Actividades de formación profesional	20.000
- Cooperación para el desarrollo de nuevos productos, procesos y tecnologías en el sector agrícola, alimentario y forestal	15.059
- Diversificación hacia actividades no agrícolas	39.671
- Ayuda a la creación y el desarrollo de microempresas	556.329
- Fomento de actividades turísticas	363.765
- Servicios básicos para la economía y la población rural	30.588
- Formación e información de agentes económicos	30.588

**Bosgarrena.**— Proiektuak burutzeko epea.

1.— Inbertsioak eta gastuak egiteko egongo den gehieneko epea Landaren eta Itsasertzaren Garapenerako Ebazpen bidez onartuko dira. Orokorean, urteko proiektuentzat, gehieneko epea 2010eko abenduaren 31ra bitartekoia izango da, eta urte anitzeko proiektutarako, aldiz, 2011ko abenduaren 31ra bitartekoia.

2.— Justifikatutako arrazoi bat tartean badago eta aldez aurretik arrazoitutako eskabidea aurkezten bada, Landaren eta Itsasertzaren Garapenerako zuzendariaaren Ebazpenarekin luzapena eman ahalko da proiektua burutzeko. Luzapen hori ez da hemezortzi hilabetik gorakoa izango.

AZKEN XEDAPENAK

**Lebenengoa.**— Agindu honek amaiera ematen dio administrazio bideari eta honen aurka berraztertzeko hautazko errekursoa jarri ahalko dute interesdunek Ingurumen, Lurralte Antolamendu, Nekazaritza eta

**Quinto.**— Plazo de ejecución de los proyectos.

1.— El plazo máximo de ejecución de las inversiones y gastos será aprobado mediante resolución del Director de Desarrollo Rural y Litoral. Con carácter general, para los proyectos anuales el plazo máximo será hasta el 31 de diciembre de 2010 y para los proyectos plurianuales hasta el 31 de diciembre de 2011.

2.— Cuando medie causa justificada y previa solicitud motivada, por resolución del Director de Desarrollo Rural y Litoral, se podrá conceder una prórroga para la ejecución del proyecto no superior a dieciocho meses.

DISPOSICIONES FINALES

**Primera.**— Contra la presente Orden, que agota la vía administrativa, podrán las personas interesadas interponer recurso potestativo de reposición ante la Consejera de Medio Ambiente, Planificación Te-

Arrantza sailburuaren aurrean. Horretarako, hilabete-ko epea egongo da honakoa Euskal Herriko Agin-taritzaren Aldizkarian argitaratu eta biharamunetik hasita. Bestela, administrazioarekiko auzi errekursoa jartzerik dago Euskadiko Autonomia Erkidegoko Jus-ticia Auzitegi Nagusiko Administrazioarekiko Auzien Salaren aurrean, bi hilabeteko epean honakoa aldiz-kari berean argitaratu eta biharamunetik hasita.

**Bigarrena.**— Agindu hau, Euskal Herriko Agin-taritzaren Aldizkarian argitaratu eta biharamunean jarriko da indarrean.

Vitoria-Gasteiz, 2010eko maiatzaren 21a.

Ingurumen, Lurralde Plangintza,  
Nekazaritza eta Arrantzako sailburua,  
MARÍA DEL PILAR UNZALU PÉREZ DE EULATE.

rritorial, Agricultura y Pesca, en el plazo de un mes a partir del día siguiente al de su publicación en el Boletín Oficial del País Vasco, o directamente re-curso contencioso-administrativo ante la Sala de lo Contencioso-Administrativo del Tribunal Superior de Justicia de la Comunidad Autónoma de Euskadi en el plazo de dos meses a partir del día siguiente al de su publicación en el mismo diario oficial.

**Segunda.**— La presente Orden surtirá efectos a partir del día siguiente al de su publicación en el Bo-letín Oficial del País Vasco.

En Vitoria-Gasteiz, a 21 de mayo de 2010.

La Consejera de Medio Ambiente,  
Planificación Territorial, Agricultura y Pesca,  
MARÍA DEL PILAR UNZALU PÉREZ DE EULATE.